

אנשים

האלוף מתרגם

כאשר ראתה ראשה הממשלה הוקרה מאיר את תצלומיהם של חללי צה"ל שהופיעו בגליון ראשה השנה של העולם הזה (1671). היא הודיעה וכשראין אתה, יום אחרי זה, כתב של עיתון אמריקאי, היא לא יכלה להתאפק וטיפחה לו כי היא ישרה והסתכלה הרבה זמן בתמונות. ● בראיון אחר, לסלחיה הברזית, נשאל שר הביטחון חן משה דין מה לדעתו יהיו תוצאות המלחמה הבאה בין ישראל לערבים? תשובת דין: "אנחנו ננצח!" מדוע? מפני שהערבים יפסידו, השר ופחד בכך את בעיית הסיכוי הרביעי. ● גם לשר מנחם בגין יש עצות לגבי המלחמה הבאה: הוא מציע לרוסים לשלוח ישרות את הנשק שלהם לישראל, כדי שישראל תוכל להוכיח בעתיד את יעילותו של נשק זה. ● מה שאיפתו של שר הדתות, הר"ר זרח ור"ר הפטי"ה, במיקרה שלא ייבחר לכהונה נר"ר ספת? השר, שהוא משפטן, רוצה להיות שופט בבית הדין העליון. ● גם לח"כ אגווי מנחם פרוש יש שאיפות: הוא רוצה להיות ראש עיריית ירושלים. לכן שוקל הח"כ להציג את מועמדותו בבחירות אלה לראשות ירושלים. ● אחד שהתרגם בגלל ההסתדרות היה אלוף (מיל.) ברת"ר יהו פדר. הרגיוה אותו הכרותו של מזכיר חברת העובדים אשר יודין, שהציג דיק תשלום משכורות של 8000 ל"י לחודש למנהלי מיפעלים הסדרותיים. במאמר התקפה חריף במוסף מעריב ליום כיפור כתב פדר: "מדוע זה יכל גוף כל כך מורכב, הי מבצע פעולות כל כך מגוונות ומסובכות כמו צה"ל, למצוא מנהלים מוכשרים להפיק ליא, המסורים לתפקידם ללא גבול, תמורת המשכורות הנמוכות ביותר במדינה, ואילו חברת העובדים אינה מסוגלת למצוא מנהלים טובים למדי, לנהל באורח משיביע רצון מפעלים פשוטים, המופקדים על פעולות אלמנטריות כמו ייצור צמיגים, כפ" תורים וברזים, בלי לשלם להם משכורות של שחיתות?"

מה עושה הנשיא כשהוא צמא?

מתברר שגם נשיאים יכולים להיות צמאי. כאשר נסע הנשיא ז'מן שור לפתח חת חודש האמנות בצפת, התלחה אליו מארגן החודש, העיתונאי יוסי ינאי. כשי הגיעה מכונת הנשיא לצפת, ביקש שור לנסוע למלון מיצפור, כדי לשתות כוס מיץ ינאי, שפחד כי בואו של הנשיא למלון יגרום להתקבלות והנשיא יאחר לטכס הניתוח, אמר לשור כי במלון מיצפור אין מיץ. כדי שהצמא לא יעיק על הנשיא, היפנה ינאי את הנהג למלון שקט בהר נוען, שם נפתרה בעיית הצמא. ● שדרן

ידידתו של מר פלייבוי



איזו מין בחורה היא זאת השווה ל"מר פלייבוי", יו הפנר, 100 מיליון דולאר? השבוע נמצאה הבחורה. אף-על-פי שעקרונות הפילוסופיה שלו, כפי שפורסמו בירחוננו בעל תפוצת המיליונים, אוסרים עליו להתחתן, נראה הפנר מסתובב בנרות אירופה ומציג שם את ארוסתו ברברה בנטון בת ה-19. הפנר לא הסתפק בכך: הוא גם הצהיר כי הוא מאוהב ברברה, "עד שיגעון". אז זכרו ידידיו, כי בביוגרפיה הרשמית שלו נשבע הפנר: "בעשר השנים הבאות אני מעדיף לפגוש בחורה ולהתאהב בה ולראות אותה מתאהבת בי, מאשר להרוויח 100 מיליון דולאר." — לא פחות ולא יותר.

יעקב בידו ואריק לביא. לפני כמה חודשים התערבו השניים על אלף לירות. נושא ההתערבות: לידות. אריק אמר שאם חו של בודו תלד בת, ואילו בודו אמר שלאריק ייחלד בן. בשבוע שעבר ילדו נשותיהם של השניים. התוצאה: אף אחד לא זכה. אשתו של אריק ילדה בת, ואילו אשתו של בודו ילדה בן. ● גם בלהקת השזושרים שמח: שני הזמרים הרווקים של השלישייה מתחתנים. **שלום הנור** נושא את ליהי עפרון ורחנן יובל נושא את יאירה ברייר. השלישי בחבורה, **גני אמדורסקי**, כבר התחתן מזמן. ● מה עשה הבדן **מזי פאר** כשקיבל את תפקיד המנחה בפסטיבל הזמר החסידי? הוא כנס לבוטיק והזמין כיפה סרוגה. ● אגב, אורח הכבוד בפסטיבל יהיה סגן ראש הממשלה **האל אלון**. ● ההצגה חייבת לי הימשך. גם תחת הפגזה, לכן, כשהופיעה בשבוע שעבר הזמרת **חנה אהרונ** בפני חיילים על גדות התעלה, והמצרים פתחו בהפגזה, יודה הזמרת עם החיילים להאי זינו לשיריה לתוך הבונקר — והמשיכה בהופעה. ● כשהגיע בשבוע שעבר הזמר **כריסטיף** לארץ, הכינו לו אוהדיו קבלת פנים רועשת. שיריה של 50 אופונועים קצוצימפלא יצאה לנמל התעופה. את ה שימחה השביתה משטרת הנמל, שעצרה את כל בעלי האופונועים, מפני שלפי ה חוק אסור לרכב על אופנוע קצוץמפלט. ● אומנם הזמרת **אסתר עופרים** לא גרה בשנים האחרונות בארץ, אבל היא לא שכתה אותנו. עובדה: השבוע היא טילפנה לאמרונה הישראלי **עדי סמל** וביקשה ממנו להזמין אצל המלחינה **נורית הירש** מספר שירים לתקליט חדש, ש יהיה מורכב כולו משירים בעברית. ● אחרי חופשתלידה של כמעט שנתיים, חז



שחקנית מור חופשתלידה

רה סוף-סוף השחקנית **תקווה מור** ל הופיע בהימח. ● מי שמפריע לפקח עירוני בעבודתו בא על עונשו בבית-המשפט. זאת ניכח לדעת בשבוע שעבר הכדור פדרי דורה. לפרדי יש כועדון-לילה בנהריה. לפני כמה חודשים נכנס לכועדון פקח עירוני ורצה לרשום דו"ח. התפתח ויכוח בין פרדי והפקח, ובסופו קרע פרדי את ניירותיו של הפקח וסילקו מן המקום. התוצאה: שופט-שלום בוהריה קנס את ה בדרן כ-150 ל"י או 30 ימי מאסר תמורתם. הדו"ח המקורי היה עולה לו 30 לירות.

פסוקי השבוע

● חיי צה"ל על גדות תעלת סואץ, לעיתונאי האנגלי גיימס קאמרון, ששאלו אז הוא חש תחושת ניצחון: "תחושת היא תחושת דאגה. תהיה לי תחושת-ניצחון כאשר יבוא השלום."

● כותרת **ב"קוד העם**: "אלוף יפה קורא למלחמה בארנבות."

הנדהם ואמר לו: "אני רוצה שתיתק את המכונית שמכרתם לי בחורה. אינני רוצה אותה. מחר בבוקר אני מביא לכם אותה ודי." מובן ששילון לא היה נדיב עד כדי כך שלא להוסיף: "כל מה שאני רוצה הוא שתחזירו לי את הכסף." אבל הסתבר שה צילצול הלילי הואיל. שובינסקי הבטיח ל שילון כי יחליף לו את המכונית במכונית חדשה לגמרי. ● כל מבקרי הסלחזויה ציינו לשבח את חזרתו של הכמאי **ראלף עינבר** לעבודה. כאשר ביים את הופעת האמנים בפני חיילים בביקעת הירדן ערב ראש-השנה, מה שהסלחזויה שכחה לציין היא, כי גם הפעם — כמו במיקרים קודמים — היה זה האמרגן **מרקו תורג'מן** שאירגן את הופעתם בהתנדבות של האמנים. היה זה מרקו שאף טרח ושיכנע את הסלחזויה הישראלית לצלם את המופע ולציגו עוד במוצאי החג כפריסת-שלום חיה למשפחות החיילים. אגב, השבוע, ביום ה שני של חג הסוכות, עומד מרקו לערוך מופע ביזור בהיכל התרבות, בהשתתפות כל האמנים איתם הצליח לנדב להופעות בפני חיילים, כמו **רן אהרון**, **רבקה מיכאלי**, **אריק איינשטיין**, **גדי יגל** ואחרים. הסביר מרקו: "אחרי ש נידבתי אותם כליכר הרבה פעמים, היגשתי חיבה לדאג להם גם צאת לזרנסה!" ● בינתיים יצא מרקו לבלות חופשה בחוף ליוו בטבריה, שם אפשר היה לראותו עו סק במרץ בחתירה בחסקה.

רק

בשמחות

לזמר **ניסים מנתם** מצמר הפרברים אירעי השבוע שתי שמחות. שתיהן בבית החילים אכילוב בתל-אביב. במחלקת אר אונדגרון הוציאו לו את השקדים, ואילו במחלקת היולדות ילדה אשתו **חנה**, בן שמחה כפולה אחרת אירעה גם לשחקנים



תורג'מן בחוף טבריה בילוי חופשה